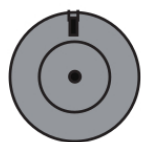


WALEC OGRODOWY NEPRI

INSTRUKCJA MONTAŻU



① x 2



② x 1



③ x 1



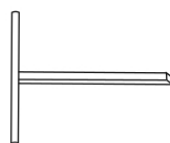
④ x 2



⑤ x 2



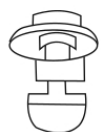
⑥ x 2



⑦ x 1



⑧ x 1



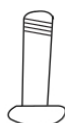
M10x30

⑨ x 2



M8x40

⑩ x 1



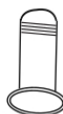
M6x15

⑪ x 12



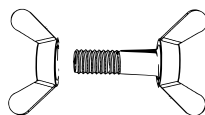
M8x30

⑫ x 2



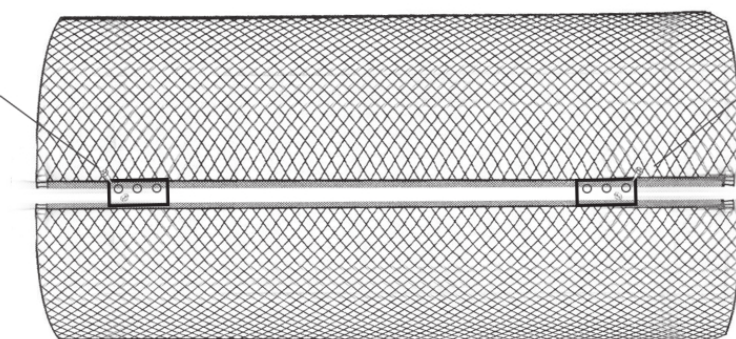
M4x10

⑬ x 6

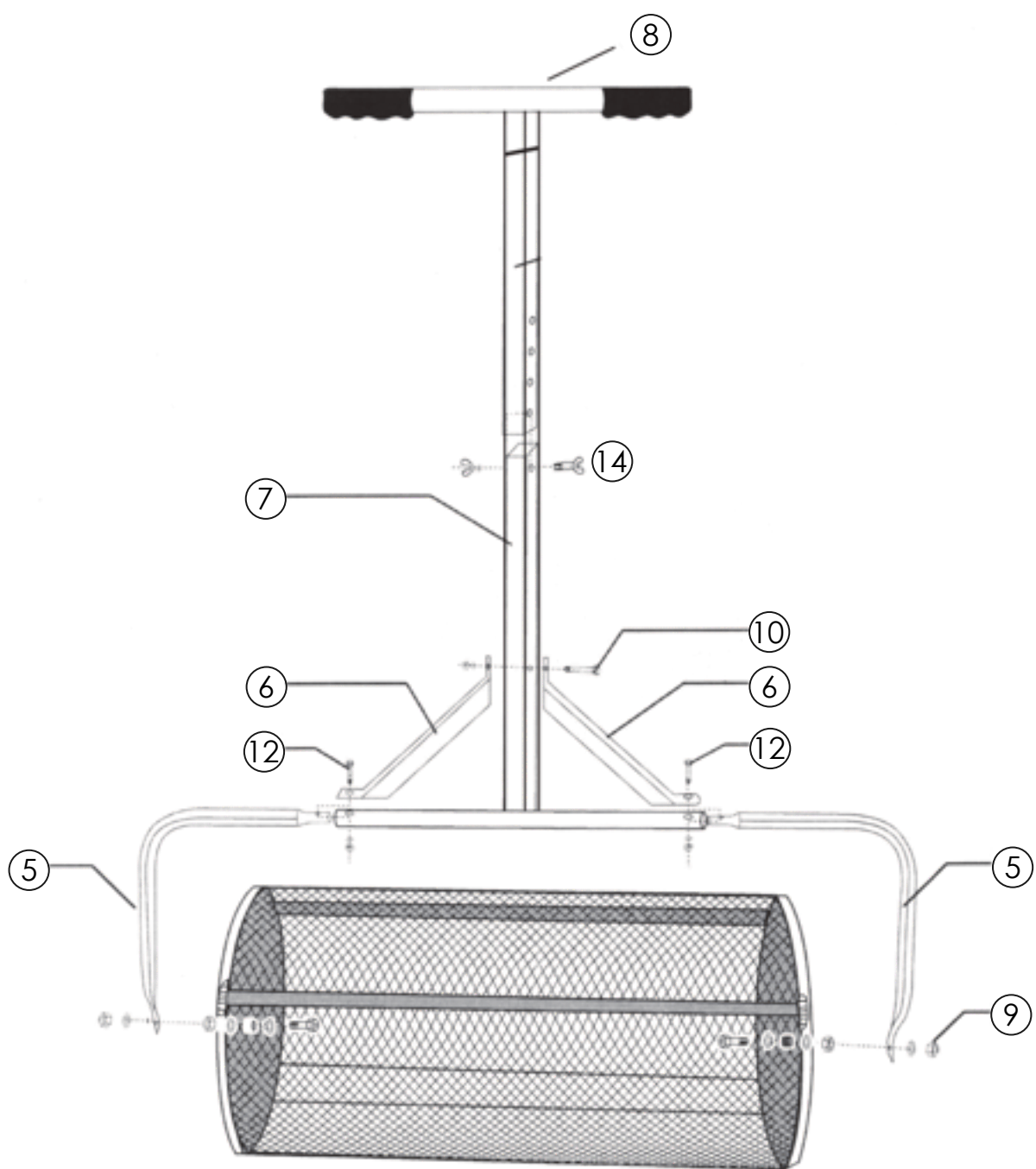
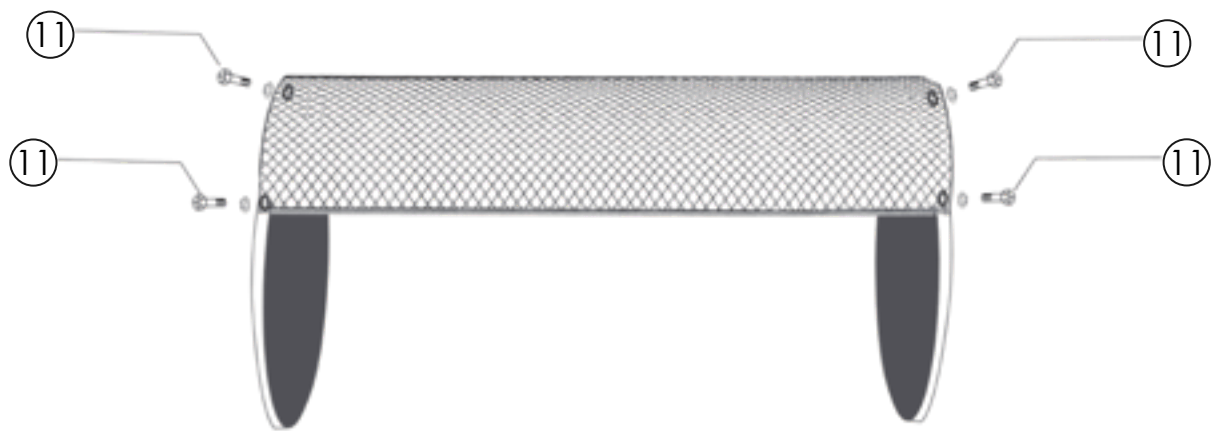


⑭ x 2

⑬



⑬



WALEC OGRODOWY NEPRI

Instrukcja użytkowania: Rozsiewacz nawozu z bębnem siatkowym

Dziękujemy za wybór naszego produktu! Aby zapewnić długotrwałe i bezpieczne użytkowanie urządzenia, prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją.

Zastosowanie produktu

Rozsiewacz nawozu z bębnem siatkowym służy do równomiernego rozprowadzania nawozów sypkich, kompostu, torfu, piasku lub drobnych materiałów organicznych na powierzchni gleby w ogrodach, na trawnikach lub innych terenach zielonych.

Montaż

1. Rozpakuj wszystkie elementy zestawu i sprawdź ich kompletność.
2. Zamontuj uchwyt ręczny, mocując go za pomocą załączonych śrub i nakrętek.
3. Upewnij się, że bęben siatkowy został prawidłowo zamknięty i zabezpieczony klamrami bocznymi.
4. Sprawdź stabilność całej konstrukcji przed rozpoczęciem pracy.

Przygotowanie do pracy

1. Napełnianie rozsiewacza: Otwórz klamry zabezpieczające bęben, napełnij go nawozem, a następnie zamknij i dokładnie zabezpiecz.
2. Podłoże: Upewnij się, że powierzchnia, na której będziesz pracować, jest równa i pozbawiona większych przeszkód (kamieni, gałęzi itp.).
3. Dostosowanie wysokości uchwytu: Ustaw wysokość uchwytu w sposób, który zapewni wygodną pracę.

Użytkowanie

1. Prowadź rozsiewacz po powierzchni gleby, upewniając się, że bęben obraca się swobodnie i równomiernie rozprowadza materiał.
2. Pracuj w stabilnym tempie, aby zapewnić równomierne rozprowadzenie nawozu.
3. Po zakończeniu pracy opróżnij pozostały materiał z bębna i oczyść rozsiewacz.

Czyszczenie i konserwacja

1. Po każdym użyciu opróżnij bęben z pozostałości materiału.
2. Umyj rozsiewacz wodą, aby usunąć resztki nawozu lub ziemi.
3. Osusz produkt przed przechowywaniem, aby zapobiec korozji.
4. Regularnie sprawdzaj elementy konstrukcji, takie jak śruby, klamry i bęben, aby upewnić się, że są w dobrym stanie technicznym. W przypadku uszkodzeń wymień wadliwe części.
5. Ostrzeżenie: Niektóre nawozy mogą zawierać substancje chemiczne, które wchodzą w reakcję z powłoką lakierniczą, co może powodować jej uszkodzenie. Aby tego uniknąć, dokładnie czyść rozsiewacz po każdym użyciu i unikaj pozostawiania nawozu w bębnie na dłuższy czas.

Środki ostrożności

1. Produkt przeznaczony jest do użytku ręcznego. Nie stosuj go z dodatkowymi maszynami ani pojazdami.
2. Nie używaj rozsiewacza na stromych zboczach, aby uniknąć przewrócenia.
3. Trzymaj produkt z dala od dzieci.
4. Noś rękawice ochronne podczas pracy z nawozami lub innymi materiałami chemicznymi.
5. Upewnij się, że bęben siatkowy jest prawidłowo zamknięty przed rozpoczęciem użytkowania.

Przechowywanie

1. Przechowuj rozsiewacz w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego nasłonecznienia.
2. W sezonie zimowym zabezpiecz produkt przed działaniem mrozu, aby uniknąć uszkodzeń materiału.

Producent
WERKSTAR Sp. z o.o.
ul. Bydgoskich Przemysłowców 6A,
85-062 Bydgoszcz, Poland
info@werkstar.eu

Wyprodukowano w PRC

User Manual: Fertilizer Spreader with Mesh Drum

Thank you for choosing our product! To ensure long-lasting and safe use of the device, please read the following instructions.

Product Application

The fertilizer spreader with a mesh drum is designed for evenly distributing granular fertilizers, compost, peat, sand, or fine organic materials on soil surfaces in gardens, lawns, or other green areas.

Assembly

1. Unpack all components and check for completeness.
2. Attach the handle by securing it with the included screws and nuts.
3. Ensure the mesh drum is properly closed and secured with the side clamps.
4. Verify the stability of the entire structure before starting work.

Preparation for Use

1. Filling the Spreader: Open the drum's securing clamps, fill it with fertilizer, then close and secure it tightly.
2. Surface Preparation: Ensure that the area you will work on is even and free of larger obstacles (stones, branches, etc.).
3. Adjusting the Handle Height: Set the handle height to ensure comfortable operation.

Usage

1. Push the spreader over the soil surface, ensuring the drum rotates freely and distributes the material evenly.
2. Work at a steady pace to guarantee even fertilizer distribution.
3. After finishing, empty any remaining material from the drum and clean the spreader.

Cleaning and Maintenance

1. After each use, empty the drum of any remaining material.
2. Wash the spreader with water to remove any fertilizer or soil residues.
3. Dry the product thoroughly before storage to prevent corrosion.
4. Regularly inspect structural components such as screws, clamps, and the drum to ensure they are in good technical condition. Replace any damaged parts if necessary.
5. Warning: Some fertilizers may contain chemicals that react with the paint coating, potentially causing damage. To avoid this, clean the spreader thoroughly after each use and avoid leaving fertilizer in the drum for extended periods.

Safety Precautions

1. The product is intended for manual use only. Do not attach it to any machinery or vehicles.
2. Do not use the spreader on steep slopes to prevent tipping.
3. Keep the product away from children.
4. Wear protective gloves when working with fertilizers or other chemical materials.
5. Ensure the mesh drum is securely closed before use.

Storage

1. Store the spreader in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
 2. During the winter season, protect the product from frost to avoid material damage.
-

Bedienungsanleitung: Düngerstreuer mit Maschinentrommel

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Bitte lesen Sie die folgende Anleitung, um eine lange Lebensdauer und sichere Nutzung des Geräts zu gewährleisten.

Produktanwendung

Der Düngerstreuer mit Maschinentrommel ist für die gleichmäßige Verteilung von granulierten Düngemitteln, Kompost, Torf, Sand oder feinen organischen Materialien auf Bodenoberflächen in Gärten, Rasenflächen oder anderen Grünflächen konzipiert.

Montage

1. Packen Sie alle Komponenten aus und überprüfen Sie deren Vollständigkeit.
2. Befestigen Sie den Griff mit den mitgelieferten Schrauben und Muttern.
3. Stellen Sie sicher, dass die Maschinentrommel ordnungsgemäß geschlossen und mit den seitlichen Klammern gesichert ist.
4. Überprüfen Sie die Stabilität der gesamten Konstruktion vor Arbeitsbeginn.

Vorbereitung für den Gebrauch

1. Befüllen des Streuers: Öffnen Sie die Sicherungsklammern der Trommel, befüllen Sie sie mit Dünger und schließen und sichern Sie sie anschließend fest.
2. Oberflächenvorbereitung: Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche eben ist und keine größeren Hindernisse (Steine, Äste usw.) aufweist.
3. Anpassung der Griffhöhe: Stellen Sie die Griffhöhe so ein, dass eine bequeme Bedienung gewährleistet ist.

Gebrauch

1. Führen Sie den Streuer über die Bodenoberfläche, wobei sich die Trommel frei drehen und das Material gleichmäßig verteilen soll.
2. Arbeiten Sie in einem gleichmäßigen Tempo, um eine gleichmäßige Verteilung des Düngers zu gewährleisten.
3. Entleeren Sie nach Abschluss die restlichen Materialien aus der Trommel und reinigen Sie den Streuer.

Reinigung und Wartung

1. Entleeren Sie die Trommel nach jedem Gebrauch von Restmaterialien.
2. Waschen Sie den Streuer mit Wasser, um Dünger- oder Bodensreste zu entfernen.
3. Trocknen Sie das Produkt gründlich, bevor Sie es lagern, um Korrosion zu vermeiden.
4. Überprüfen Sie regelmäßig die Konstruktionselemente wie Schrauben, Klammern und die Trommel, um sicherzustellen, dass sie in gutem technischen Zustand sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile bei Bedarf.
5. Warnung: Einige Düngemittel können chemische Substanzen enthalten, die mit der Lackbeschichtung reagieren und möglicherweise Schäden verursachen. Reinigen Sie den Streuer nach jedem Gebrauch gründlich und lassen Sie keinen Dünger längere Zeit in der Trommel.

Sicherheitsvorkehrungen

1. Das Produkt ist nur für den manuellen Gebrauch bestimmt. Befestigen Sie es nicht an Maschinen oder Fahrzeugen.
2. Verwenden Sie den Streuer nicht auf steilen Hängen, um ein Umkippen zu vermeiden.
3. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
4. Tragen Sie beim Arbeiten mit Düngemitteln oder anderen chemischen Materialien Schutzhandschuhe.
5. Stellen Sie sicher, dass die Maschinentrommel vor der Verwendung sicher verschlossen ist.

Lagerung

1. Lagern Sie den Streuer an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
 2. Schützen Sie das Produkt im Winter vor Frost, um Materialschäden zu vermeiden.
-